

23 Septembre 1943

L'Homme de Confiance des Prisonniers grecs.  
général Solon Kaffatos.

Au

Comité de la CROIX ROUGE INTERNATIONALE (DIVISION DES SECOURS).

GENÈVE

Hotel de Beau Séjour

SUISSE

Par intermédiaire du Service du Camp X.B.

Chers Messieurs.

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre S.I.SI.20./XXX/HB/WB, du 20 Septembre 1943.

Non seulement, chers messieurs, nous n'avons jamais exprimé la moindre plainte, de ne pas recevoir de colis etc de la Croix Rouge, mais, au contraire, nous sommes profondément obligés de la promptitude et de la régularité avec lesquelles votre précieux secours nous arrive. Ces sentiments, nous n'avons pas manqué à déclarer à votre délégué M<sup>eur</sup> ERIC MAYER, quand, il y a quelques mois, il nous a visités.

Nous regrettons, chers messieurs, de la peine qu'une information indirecte et irresponsable vous a causée.

En ce qui concerne la réception des marchandises expédiées depuis longtemps, et dont vous n'avez pas reçu les quittances, j'ai le plaisir de vous faire savoir que tous les colis signalés dans votre lettre sont arrivés à temps, sauf les suivants:

1/ de l'expédition du 23 Juillet 1943 2 colis de vivres.

2/ " " " 7-9-43 " 15 " de vêtements

2/ " " " 7-10-43 " 75 " de vivres.

Nous pensons que la date de l'expédition de ces derniers envois, justifie le retard.

Je vous assure, chers messieurs, que notre premier soin après l'arrivée de chaque envoi, est, toujours, de vous expédier sans retard le reçu, avec des lettres de remerciements pour les donateurs, et nos sommes étonnées que ne les ayez pas reçus.

Après votre lettre, je m'étais adressé au service compétent de notre camp, qui, après s'en être informé, m'a répondu que tous les reçus en question, avaient été expédiés immédiatement —

En profitant, chers messieurs, de cette occasion, et en supposant que des lettres recantées, que je vous ai expédiées, concernant l'augmentation de notre effectif, ne vous soient aussi parvenues, j'ai l'honneur de vous faire savoir, de nouveau, qu'aujourd'hui, notre effectif s'est élevé au nombre de 114, étant donné que d'Italie, sont amenés dans notre camp:

1/ de camp de San Romano (N° 27) 53

2/ " " N° 17 46

En y ajoutant les anciens prisonniers croates 15

Le total 114

Ces prisonniers, nouveaux arrivés, étaient aussi soignés par votre organisation, selon les conditions désignées dans votre lettre à eux S.1.52.20/XXX/RMB/WB du 14 Juillet 1943.

A cause de la soudaineté de leur départ, ils n'ont presque rien apporté, et ils se trouvent sans vivres et sans habillement, étant donné que la plupart d'eux portaient des costumes civils, non tolérés dans notre camp.

Veuillez bien, chers messieurs, accepter, pour une autre fois, nos remerciements les plus vifs, et l'assurance de notre plus haute considération.

*Clayton*

général Solon Koffotas 3309